

- Edwards, J. W.**—*Fin.*
 O'Connor, W. F., C.R., ques., 1370
 Parlement, Logement de l'Orateur dans le
 nouvel édifice du, 1167
 Pénitenciers
 Inspecteurs, 1241-1244, 1247, 1248, 1251
 Rapport annuel, ques., 2351
 Pensions, 2603
 Privilège, Entrefilet du *Citizen* d'Ottawa,
 2083
 Québec, Troubles de, 451-455
 Service civil, Modification de la loi du, 747,
 751, 1991, 1992, 1993, 1994, 2240, 2243
 Service militaire
 Exemptions, 1615
 Congés pour semailles, 1437
 Soldats, Rétablissement dans la vie civile,
 655-657
 Tarif, Dégrevements, 1596
 Travaux publics, Economie, 1205
 Trent, Canal de la, 2065
- Elkin, Stanley E.** (Cité de Saint-Jean et com-
 tés de Saint-Jean et d'Albert)
 Combustible, 342-343
 Foin, 81, 82
 Réglementation temporaire de l'importation
 et de l'exportation, 85
 Zinc, Primes au, 2619
- Ethier, J. A. C.** (Laval-Deux-Montagnes)
 Dette publique nette, ques., 1435
 Service militaire
 Déserteurs et appelés, Prétendue bande de,
 667
 Exemption des cultivateurs, 1316
 Tabac, Culture du, 2411
- Euler, William D.** (Waterloo-Nord)
 Accise, Perception des droits d', 1125
 Budget, 1703-1708
 Chemin de fer Toronto-Niagara-Western,
 1259
 Combustible, 1229
 Dragage du Saint-Laurent, 391
 Douane, Allocation spéciale dans l'Ouest, 1126
 Factage rural, Entreprises de, 2653
 Femmes, Suffrage des, 103
 Guerre, Frais et impôts, 1705
 Immigration, Agents d', 2382
 Jaffray, J. P., ques., 2351
 Lumière du jour, Utilisation de la, 188-189
 Parlement, Nouvel édifice, 1169
 Pénitenciers, Modification de la loi, 1245
 Placement, Bureaux de, 1093, 1094
 Port Dover, Port de, 1229
 Pringle, R. A., C.R., ques., 917
 Production, 1706-1707
 Tracteurs agricoles, ques., 493
 Viandes, Inspection, 841
 Wendover, Réparations au quai, 1229
 Zinc, Primes au, 2620
- Fafard, J. Fernand** (L'Islet)
 Agriculture, Subventions à l', 1678-1680
 Budget, 1678-1682
 Chemins de fer, Equipement, 588
 Forestiers, Officiers des bataillons de, ques.,
 2515
 Production, 1678
 Service militaire
 Cultivateurs, Exemption des, 1680
 Québec, Attitude de, 1681
 Spirit Lake, Station agronomique et camp de
 détention, ques., 784, 2407
- Fielding, L'hon. W. S.** (Shelburne-Queen)
 Affaires de la Chambre, Manque d'occasion
 pour les discuter, 2647
- Fielding, L'hon. W. S.**—*Fin.*
 Assurance, Compagnie "United Canadian",
 2506
 Auditeur général, 143
 Automobiles, Définition, 1765
 Cape Island (N.-E.), Petite vérole, 1192
 Camp Borden, Achat de terrains, 2047
 Chemins de fer de l'Etat, Compte provisoire,
 721, 723, 724, 725
 Caisse de secours, 2275
 Chemins de fer, Equipement, 572, 768
 Cinémas, Censure des rubans pelliculaires,
 1761
 Divorce, Juridiction des cours provinciales,
 2170
 Droits de douane sur les importations de
 l'Etat, 1118
 Employés de l'Etat, Réparation pécuniaire
 des accidents, 861
 Factage rural, Entreprises de, 65, 2654
 Guerre, Mission de—à Washington, 956
 Guerre, Recettes de, Accise, 1680
 Homards pris hors des eaux territoriales,
 1020
 Ingonish-Sud, Réparation du revêtement de
 grève, 1222
 Inspection et vente, Modification de la loi,
 1280
 Voy. aussi *Poisson*
 Juges et l'impôt sur le revenu, 1771, 2266
 Lumière du jour, Utilisation de la, 199-200
 Ministères, Installation des, 1172, 1173
 Navires, Construction de, 370
 Parlement, Logement de l'Orateur dans le
 nouvel édifice, 1165
 Pêcheries, Commission des, 290
 — Modification de la loi des, 1020
 Pénitenciers, Règlements, 1252
 Placement, Bureaux de, 888, 889, 1083, 1098,
 1099, 1101
 Poinçonnage de l'or et de l'argent, 1019
 Poissons en conserves, Poids du contenu,
 1274, 1276
 Ports de la Nouvelle-Ecosse, Obstruction par
 les glaces, 379
 Postes, Budget du ministère des, Manque de
 temps pour sa délibération, 2647
 Retraite, Mise à la, des fonctionnaires âgés
 ou infirmes, 2427
 Saint-Jean (N.-B.), Cale de radoub, 2664
 Sauvetage maritime, Matériel de, 385
 Service civil, Modification de la loi du, 745,
 746, 750, 1849, 1851, 1918, 1955, 1960, 1961,
 1999, 2000, 2003 2240
 Timbre adhésif, Définition, 1765
 Titres honorifiques, 544, 2465
 Traitements, Modification de la loi sur les,
 897
 Travaux publics, Besoin urgent de répara-
 tions, 151-152, 1222
 Yukon, Election du, 2179-2180, 2201, 2441-
 2446
 Yukon, Modification de la loi, 720
- Fontaine, Joseph E.** (Hull)
 Budget, 1513
 Commission des vivres, 241
 Impôts, 1514
 Ottawa-Hull, Pont, 153
 Service militaire
 Arrangements conclus avec les nations al-
 liées, ques., 1129
 Déserteur présumé, Arrestation, 1133
- Fortier, H. A.** (Labelle)
 Bois de chauffage, Vente de, 1283
 Budget, 1535-1538